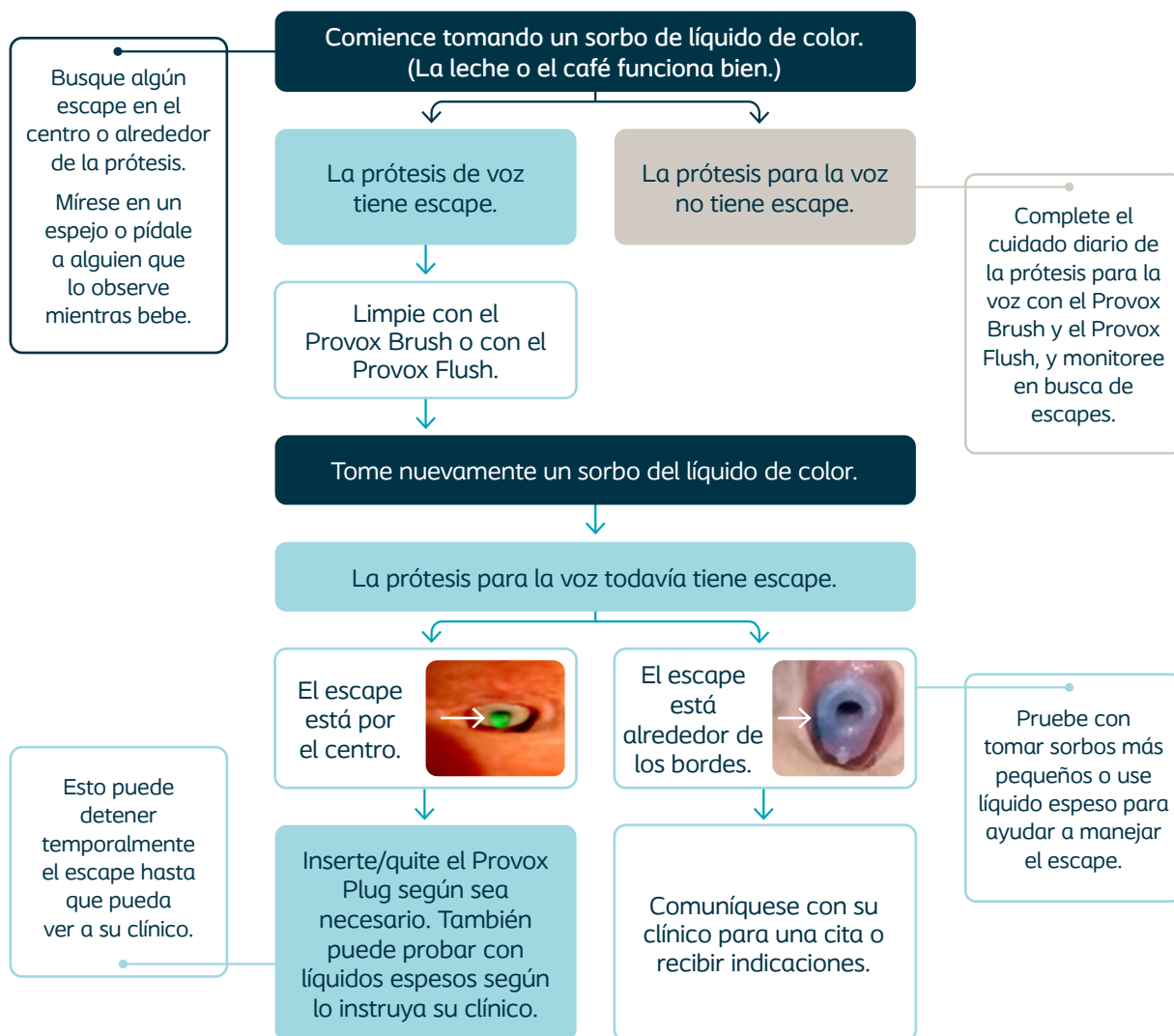


Se produce un escape en la prótesis para la voz (VP) cuando sale comida o líquido por el centro o alrededor del lado de la VP.

Use este diagrama para ayudar a identificar un escape en la prótesis para la voz. Es importante comunicarse con su clínico si continúa el escape.



Señales típicas de escape en una prótesis para la voz:

- Tos durante/después de comer o beber
- Líquidos/mucosidad con rastros de comida
- Más mucosidad
- Infecciones de pecho recurrentes

Nota: Algunas personas tienen escapes y no tosen.

Un escape en la prótesis para la voz también podría indicar que se está acercando el momento de un cambio, incluso si el escape es ocasional. Comuníquese con su proveedor de atención médica por alguna pregunta o preocupación.

Escanea aquí para ver el video
"Como controlar los derrames de la prótesis de voz"



www.atosmedical.us/videos/como-controlar-los-derrames-de-la-protesis-de-voz

Cómo usar un Provox Plug o un Provox Vega Plug

1 Coloca el Plug en el Brush

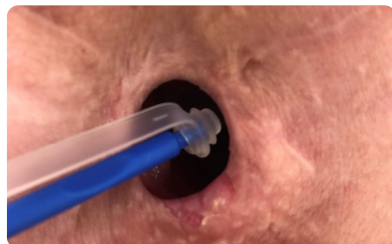


Ponga el Plug en la parte de atrás del Provox Brush.

Nota: Asegúrese de usar el tamaño/tipo correcto de Plug para su prótesis actual. Por ejemplo:

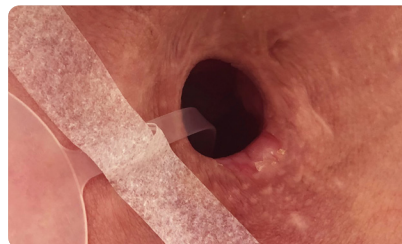
- 20Fr Vega Plug para un 20Fr Vega
- Provox Plug para un Provox2 o ActiValve.

2 Inserta el Plug



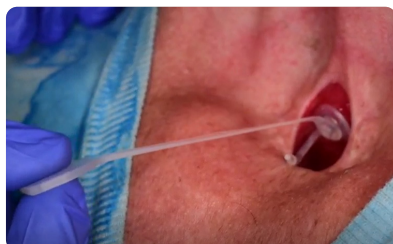
Inserte el Plug en el centro de la prótesis haciendo presión ligera.

3 Segura el Plug



Asegure el Plug pegándolo con cinta adhesiva al cuello o poniéndole el adhesivo sobre la tira del Plug según las recomendaciones del clínico.

4 Retirar el Plug



Quite el Plug tirando suavemente de la pestaña.

Nota: Con el Plug puesto, no puede usar la prótesis para la voz para hablar.

Desinfecte el Plug al menos una vez al día. Use uno de estos métodos:

- Etanol al 70 % por 10 minutos
- Alcohol isopropílico al 70% por 10 minutos
- Peróxido de hidrógeno al 3% por 60 minutos

Limpie el Plug antes de insertarlo y después de extraerlo en agua tibia jabonosa.

Escanea aquí para ver el video "Usando Provox Plug"



www.atosmedical.us/videos/usando-provox-plug

Si ocurre alguno de los sucesos mencionados abajo, comuníquese con su proveedor de atención médica para obtener más instrucciones:

- Cambios al tragar
- Sangre en el cepillo mientras limpia la prótesis para la voz
- Más esfuerzo para hablar
- La prótesis para la voz parece muy larga o corta
- Escape constante u ocasional alrededor de o por el centro de la prótesis para la voz
- Irritación de la piel

Busque atención médica inmediata si:

- Tiene falta de aire
- El estoma parece demasiado pequeño
- No puede ponerse un LaryTube/LaryButton (si lo usa)
- Tiene sangrado/hinchazón en la vía respiratoria
- Se le desacopló la prótesis para la voz hacia la vía respiratoria
- Ya no ve la prótesis para la voz

Referencias de emergencia:

Teléfono de la clínica: _____

Sala de emergencias más cercana: _____

Nombre del médico: _____

Nombre del SLP: _____

Otras notas: _____

Este texto no reemplaza ni representa el contenido completo de las instrucciones de uso (IFU) ni la información del proveedor que receta para los productos en este texto. Por lo tanto, antes de recetar o de usar cualquiera de los productos incluidos en este texto, repase todo el contenido de las IFU correspondientes o la información del proveedor que receta. Para consultar las IFU, visite www.atosmedical.us

Atos Medical Inc

5000 South Towne Drive, Suite 200, New Berlin, WI 53151-7956 USA | 1 800 217 0025 | info.us@atosmedical.com | www.atosmedical.us

Atos and the Atos logo are trademarks of Coloplast A/S. ©2026-08 Coloplast A/S. All rights reserved. MC-3337ES, 072826